



DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

Kraków, dnia 10 września 1966 r. Nr 16 Poz. 81—94

TREŚĆ:

81

OGŁOSZENIE

Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie z dnia 30 maja 1966 r.

w sprawie wszczęcia podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Cegielniana" w Krakowie.

Stosownie do art. 18 ust. 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) i § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) — Dzielnicowa Pracownia Geodezyjna Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie ogłasza ,że na podstawie decyzji Nr GKM. Gd. II-2/195/65 z dnia 30 maja 1966 r. przystępuje do podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Cegielniana" w dzielnicy Podgórze w Krakowie.

Podziałem obejmuje się obszar ograniczony ul. Zakopiańską, nowoprojektowaną ul. Brożka i rzeką Wilgą, o ogólnej powierzchni 13 ha.

Jednocześnie następuje wszczęcie z urzędu rozgraniczenia nieruchomości położonych na obszarze objętym podziałem.

Kierownik
Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej:
inż. J. Ostrowski

82

OGŁOSZENIE

Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie z dnia 6 lipca 1966 r.

w sprawie wszczęcia podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Przegorzały" w Krakowie.

Stosownie do art. 18 ust. 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) i § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) — Dzielnicowa Pracownia Geodezyjna Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie ogłasza, że na podstawie decyzji Nr GKM. Gd. II-1/87/66 z dnia 6 lipca 1966 r. przystępuje do podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Przegorzały" w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie.

Podziałem obejmuje się obszar ograniczony ul. ul. Jodłową, Przegorzalską, Kamedulską, drogą polną biegnącą od osiedla do ul. ks. Józefa i linią biegnącą w połowie szerokości parceli lkat 37, o ogólnej powierzchni 3,5 ha.

Jednocześnie następuje wszczęcie z urzędu rozgraniczenia nieruchomości położonych na obszarze objętym podziałem.

Kierownik
Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej:
mgr inż. F. Stobierski

83

OGŁOSZENIE
Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie z dnia 6 lipca 1966 r.

w sprawie wszczęcia podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Słonecznikowa" w Krakowie.

Stosownie do art. 18 ust. 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) i § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) — Dzielnicowa Pracownia Geodezyjna Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Kleparz w Krakowie ogłasza, że na podstawie decyzji Nr GKM. Gd. II-1/93/66 z dnia 6 lipca 1966 r. przystępuje do podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Słonecznikowa" w dzielnicy Zwierzyniec w Krakowie.

Podziałem obejmuje się obszar ograniczony ulicami: Piastowską, Królowej Jadwigi i Słonecznikową, o ogólnej powierzchni 49 a 87 m^2.

Jednocześnie następuje wszczęcie z urzędu rozgraniczenia nieruchomości położonych na obszarze objętym podziałem.

Kierownik
Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej:
mgr inż. F. Stobierski

84

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Zjednoczenie Gospodarki Komunalnej w Krakowie, Pl. Wiosny Ludów 3/4 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.469.789	1.534.507	1. Fundusz statutowy	1.498.116	1.563.775
2. Materiały	50.120	53.058	2. Zobowiązania wobec dostawców	7.371	5.773
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.718	2.072	3. Kredyty bankowe obrotowe	15.270	13.693
4. Towary i wyroby	465	405	4. Środki otrzymane na inwestycje	19.882	22.303
5. Środki pieniężne	19.870	19.035	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	51.099	66.424
6. Należności od odbiorców	19.557	14.356	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	3.523
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	6.530	13.846	7. Inne fundusze i rezerwy	36.813	28.230
8. Inwestycje rozpoczęte	16.796	16.412	8. Pozostałe pasywa	14.622	29.152
9. Pozostałe aktywa	102.273	122.735	9. Zysk	44.018	43.553
10. Strata	73	—			
RAZEM	1.687.191	1.776.426	RAZEM	1.687.191	1.776.426

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	492.109	513.639	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	62.801	68.917
2. Koszt własny sprzedaży	461.515	473.902	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,330	0,880
3. Zysk (strata) na sprzedaży	26.280	39.737	3. Manka, ubytki i straty	—	1.487
4. Zyski nadzwyczajne	—	8.375	z tego przypisano do zwrotu	—	878
5. Straty nadzwyczajne	—	4.559			

Główny księgowy
wz. W. Marendziuk

Dyrektor
wz mgr inż. B. Kozłowski

W Zjednoczeniu zgrupowanych jest 11 przedsiębiorstw gospodarki komunalnej oraz jedno przedsiębiorstwo budownictwa branży budownictwa drogowego. Przedsiębiorstwa te wykonały plan sprzedaży w 104,4% przy 102,7% wykonania planu kosztów własnych 151,2% zysku bilansowego.

W stosunku do roku poprzedniego sprzedaż w zgrupowanych przedsiębiorstwach wzrosła o 2% przy czym koszt własny wzrósł o 2,2% na skutek czego zysk bilansowy uległ zmniejszeniu w stosunku do zysku roku ubiegłego o 0,9%

Taryfy i cenniki ustalone na usługi wykonywane przez niektóre przedsiębiorstwa nie pokrywają kosztu wykonywania tych usług. Różnice te pokrywane są dotacją przedmiotową z budżetu miasta. W okresie sprawozdawczym dopłatą objęte były trzy przedsiębiorstwa. Ilość ta zmalała o 4 przedsiębiorstwa w stosunku do roku ubiegłego. Wysokość dopłat wynosiła w okresie sprawozdawczym 89.956 tys zł i zmalała o 5% w stosunku do dopłat z roku ubiegłego.

Obniżka kosztów sprzedaży, przekroczenie planu wyko-

nywanych usług oraz wzrost wydajności pracy przyczyniły się do poprawy wyniku bilansowego. Poprawa wyniku o 51,2% wpłynęła na zwiększenie wpłaty z zysku do budżetu miasta z planowanej kwoty 7mln 292 tys zł do kwoty 10.149 tys. zł co stanowi 139,2%

Poprawa organizacji pracy i zarządzania oraz wzrost wydajności pracy doprowadziły w zgrupowanych przedsiębiorstwach do przekroczenia o 9,7% wartości przerobu — ogółem na jednego zatrudnionego pracownika; wzrost ten wyraża się kwotą 6,1 tys zł.

Powyższe czynniki wpłynęły także na wzrost odpisów na fundusze specjalnego przeznaczenia a szczególnie na fundusz zakładowy. Na planowaną kwotę 1.970 tys zł odpisy faktyczne wynoszą 4.944 tys zł, przy czym Miejskie Pralnie nie uzyskały w okresie sprawozdawczym prawa do odpisu na fundusz zakładowy, którego plan wynosił 181 tys zł. Średnia wypłata na jednego zatrudnionego pracownika wynosi 550,— zł co stanowi 166% planu.

W okresie sprawozdawczym majątek przedsiębiorstw wzrósł o 64.718 tys zł netto, wzrost ten pochodzi z przyjęcia środków trwałych z inwestycji.

85

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Pralnie w Krakowie, ul. Czarnowiejska 72/74 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	11.889	11.849	1. Fundusz statutowy	13.215	13.039
2. Materiały	1.930	2.036	2. Zobowiązania wobec dostawców	186	286
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	139	186	3. Kredyty bankowe obrotowe	733	1.047
4. Towary i wyroby	886	948	4. Środki otrzymane na inwestycje	415	1.080
5. Środki pieniężne	195	150	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.599	2.556
6. Należności od odbiorców	477	846	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	20	497	7. Inne fundusze i rezerwy	914	801
8. Inwestycje rozpoczęte	4.265	3.598	8. Pozostałe pasywa	637	651
9. Pozostałe aktywa			9. Zysk	1.102	650
10. Strata	—	—			
RAZEM	19.801	20.110	RAZEM	19.801	20.110

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	19.700	20.132	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	41,6	43
2. Koszt własny sprzedaży	18.650	19.194	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.050	938	3. Manka, ubytki i straty	—	148
4. Zyski nadzwyczajne	—	56	z tego przypisano do zwrotu	—	27
5. Straty nadzwyczajne	—	344			

Główny księgowy
S. Garwaski

Dyrektor
Z. Walczak

Wzrost składników majątkowych przedsiębiorstwa zaznacza się przede wszystkim we wzroście inwestycji oraz środków na inwestycje. Ponadto wzrosły należności przedsiębiorstwa zarówno od odbiorców jak i inne należności.

W źródłach finansowania wzrastają kredyty bankowe, zobowiązania wobec dostawców oraz środki na inwestycje własne.

Plan sprzedaży przedsiębiorstwo przekroczyło o 2,2% a plan kosztów o 1,8%. Planowany wynik na sprzedaży przekroczono o 10%.

Przy tak znacznym przekroczeniu wyniku uzyskanego ze sprzedaży swych usług, przedsiębiorstwo nie osiągnęło planowanego wyniku bilansowego. Wynik bilansowy wykonano zaledwie w 76,2%.

Powodem tak niskiego wykonania wyniku bilansowego były wysokie straty nadzwyczajne w których najpoważniejszą rolę odegrały straty poniesione na wykonywaniu ponadplanowej inwestycji w wys. 124 tys zł oraz dodatkowej amortyzacji za lata ubiegłe w wys. 98 tys zł a ponadto rezerwy na należności sporne w wys. 41 tys zł i kary za przetrzymanie obcego taboru 25 tys zł. Przy weryfikacji wyniku bilansowego odliczono zyski w wys. 37 tys zł jako zyski nieprawidłowe.

Powyższe czynniki wpłynęły na pogorszenie wyniku o 23,8% na skutek czego przedsiębiorstwo utraciło prawo do odpisu na fundusz zakładowy, którego plan wynosił 181 tys zł.

86

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie, ul. Wawrzyńca 13 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	349.167	399.491	1. Fundusz statutowy	360.398	410.982
2. Materiały	27.569	28.370	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.644	1.537
3. Kredyty bankowe obrotowe	174	417	3 Produkcja w toku i półfabrykaty	5.413	955
4. Towary i wyroby	58	110	4 Środki otrzymane na inwestycje	770	2.361
5. Środki pieniężne	12.459	11.651	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	20.280	24.308
6. Należności od odbiorców	2.132	2.660	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	3.500
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.879	4.200	7. Inne fundusze i rezerwy	17.733	20.075
8. Inwestycje rozpoczęte	8	2.960	8. Pozostałe pasywa	10.357	10.563
9. Pozostałe aktywa	49.500	48.699	9. Zysk	26.351	24.277
10. Strata					
RAZEM	442.946	498.558	RAZEM	442.946	498.558

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	237.731	248.564	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	54,9	61,7
2. Koszt własny sprzedaży	226.538	227.322	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,5	1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	11 193	21.242	3. Manka, ubytki i straty		590,0
4. Zyski nadzwyczajne	—	5.731	z tego przypisano do zwrotu	—	290.0
5. Straty nadzwyczajne	—	2.696			

Główny księgowy
wz E. Kaznowska

Dyrektor
wz. inż. S. Czajkowski

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne w Krakowie przekroczyło plan sprzedaży w okresie sprawozdawczym o 5% obniżając równocześnie koszty własne działalności przedsiębiorstwa o 2,4% co przyczyniło się do osiągnięcia wyniku działalności gospodarczej za okres sprawozdawczy w wysokości 217,3% planu.

Większość swych usług przedsiębiorstwo sprzedaje wg taryfy, której ceny nie pokrywają kosztu wykonania tych usług; na pokrycie tej różnicy przedsiębiorstwo otrzymuje dopłatę przedmiotową z budżetu miasta. W okresie sprawozdawczym dopłata ta wynosiła 77,909 tys zł i zmalała w stosunku do roku ubiegłego o 12%.

W okresie sprawozdawczym przedsiębiorstwo przewiozło 363.518 pasażerów. Mimo, że plan przewozu pasażerów nie został wykonany jednak w porównaniu z latami ubiegłymi nastąpił wzrost przewozu pasażerów. Świadczy to o wzroście potrzeb społeczeństwa, czemu nie nadąża rozwój przedsiębiorstwa.

Przedsiębiorstwo w dalszym ciągu cierpi na brak obsługi taboru, a szczególnie na brak kierowców autobusowych, co wydatnie wpływa na jakość świadczonych przez przedsiębiorstwo usług. Braki te pokrywane są przez zwiększenie ilości godzin nadliczbowych, przez zwiększenie szybkości eksploatacyjnej pojazdów oraz masowe zwiększanie ilości wozów bez obsługi konduktorskiej. Ponadto w IV kwartale okresu sprawozdawczego wprowadzono sprzedaż biletów przez kioski „Ruchu".

W okresie sprawozdawczym majątek przedsiębiorstwa wzrósł o 80 mil zł na co składają się: nowa zajezdnia tramwajowa, tory i sieć ul. Wielickiej, 43 szt autobusów, taksówki osobowe i bagażowe oraz 5 wozów tramwajowych.

87

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania w Krakowie, ul. Barska 12 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	34.863	35.948	1. Fundusz statutowy	36.744	38.442
2. Materiały	4.175	4.163	2. Zobowiązania wobec dostawców	543	486
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	331	276	3. Kredyty bankowe obrotowe	2.719	5.625
4. Towary i wyroby	—	3	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	712	820			

6. Należności od odbiorców	1.721	4.000	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.617	3.777
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	301	1.821	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inwestycje rozpoczęte	—	—	7. Inne fundusze i rezerwy	793	958
9. Pozostałe aktywa	9.683	8.919	8. Pozostałe pasywa	2.096	1.489
10. Strata	—	—	9. Zysk	6.274	1.568
RAZEM	51.786	55.950	RAZEM	51.786	55.950

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	39.250	43.319	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	49,68	56,18
2. Koszt własny sprzedaży	32.770	39.179	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.480	4.140	3. Manka, ubytki i straty		7,—
4. Zyski nadzwyczajne	—	971	z tego przypisano do zwrotu		5,—
5. Straty nadzwyczajne	—	17			

Główny księgowy
A. Sikorski

Dyrektor
J. Pluta

Wartość majątku przedsiębiorstwa i jego źródeł wykazuje w porównaniu do roku ubiegłego wzrost o 4.164 tys zł. Na wzrost ten składa się w stanie czynnym sprawozdania finansowego wprowadzenie do majątku inwestowanych środków trwałych wartości ca 1 mil. zł oraz wzrost zadłużenia odbiorców o 2.300 tys. zł. Podkreślić należy, że ten wzrost występuje u odbiorców indywidualnych i w stosunku do należności w roku ubiegłym wzrasta o kwotę 2.270 tys zł.

Wzrosły również o 1.500 tys zł środki pieniężne na inwestycje, gromadzone przez przedsiębiorstwo na wyodrębnionym rachunku bankowym.

W stanie biernym sprawozdania występuje wzrost funduszu statutowego, spowodowany wzrostem środków trwałych oraz wzrost funduszu rozwoju związany ze wzrostem środków normowanych.

Zarówno wzrost normatywu jak i występujący w stanie czynnym wzrost zadłużenia odbiorców znajduje pokrycie w zwiększonym kredycie bankowym.

Plan sprzedaży przekroczono o 10,4%, plan kosztów przekroczono o 19,6%, przekroczenia te spowodowały niewykonanie planowanego zysku w wysokości 36,1%.

Przekroczenie kosztów własnych oraz niewykonanie wyniku działalności jest gospodarczo uzasadnione i znajduje wyraz, między innymi w:

— pokryciu nieplanowanych kosztów akcji odśnieżania,
— zmianie urzędowej cen opłat za wodę,
— zmianie urzędowej stawek amortyzacyjnych,
— ponadplanowej dostawie pojemników na śmieci
— awaryjnych remontach budowlanych.

Na zyski nadzwyczajne w wysokości 971 tys zł wpływa przedewszystkim nadwyżka dochodów nad kosztami likwidacji środków trwałych uzyskana w roku sprawozdawczym wynosząca 784 tys zł.

88

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie, Rynek Główny 25 w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
Część I.	31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.	Część I.	31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	9.057	13.618	1. Fundusz statutowy	14.724	19.639
2. Materiały	4.551	5.145	2. Zobowiązania wobec dostawców	2.631	1.502
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	776	1.377
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	4.658	5.232
5. Środki pieniężne	1.534	1.841	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.226	5.037
6. Należności od odbiorców	6.253	3.421	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.040	2.077	7. Inne fundusze i rezerwy	3.568	2.112
8. Inwestycje rozpoczęte	4.406	16	8. Pozostałe pasywa	2.384	1.178
9. Pozostałe aktywa	8.296	14.650	9. Zysk	4.170	4.691
10. Strata	—	—			
RAZEM	35.137	40.768	RAZEM	35.137	40.768

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	62.327	61.716	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	133,5	144,2
2. Koszt własny sprzedaży	58.627	56.819	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1,—	1,3
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.700	4.897	3. Manka, ubytki i straty	—	48,—
4. Zyski nadzwyczajne	—	108	z tego przypisano do zwrotu	—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	314			

Główny księgowy
mgr W. Korpała

Dyrektor
mgr inż. L. Frasik

Podstawowe obiekty rzeczowe przewidziane planem na okres sprawozdawczy zostały przez przedsiębiorstwo wykonane.

Ogólny wartościowy plan sprzedaży wykonano w 99%, zaś plan kosztów w 96,9%, osiągając wynik na sprzedaży o 32,4% wyższy od planowanego.

Niewykonanie planu spowodowane zostało trudnościami w zaopatrzeniu materiałowym, niedoborem siły roboczej i brakiem środków transportowych.

Przy uwzględnieniu korekty funduszu płac w dół w związku z niepełnym wykonaniem planu produkcji uzyskano oszczędność funduszu płac w kwocie 76 tys zł.

Wydajność pracy w grupie pracowników produkcyjnych została przekroczona o 9,7% w stosunku do planu.

Wartość produkcji w stosunku do planu wykonana została w wyższym procencie niż koszty produkcji. Jest to pozytywne zjawisko świadczące o obniżce kosztów na jednostkę produkcji.

Obniżce uległy koszty zużycia materiałów w związku ze zmianą asortymentu produkcji.

Przedsiębiorstwo osiągnęło ponadplanową akumulację w kwocie zł 894 tys. Wynik bilansowy uległ poprawie w stosunku do planu o kwotę zł 641 tys.

Dość znaczny wzrost sum bilansowych w stosunku do roku poprzedniego jest wynikiem powiększenia majątku trwałego przedsiębiorstwa (budynki i środki transportowe), zapasów materiałowych oraz inwestycji i kapitalnych remontów.

W źródłach finansowania wzrost występuje w funduszach własnych, w kredycie bankowym oraz w funduszach na inwestycje kapitalne i kapitalne remonty własne przedsiębiorstwa.

89

Uproszczone zbiorcze sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Zjednoczenie Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych i Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie, ul. Batorego 25

w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	4.651.657	4.677.669	1. Fundusz statutowy	4.678.993	4.712.552
2. Materiały	36.762	38.826	2. Zobowiązania wobec dostawców	20.395	10.679
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.663	1.143	3. Kredyty bankowe obrotowe	22.348	17.446
4. Towary i wyroby	64	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	2.137	4.320
5. Środki pieniężne	8.209	9.303	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	57.695	132.354
6. Należności od odbiorców	17.852	11.523	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	4.021	7.132	7. Inne fundusze i rezerwy	17.853	12.484
8. Inwestycje rozpoczęte	1.802	4.504	8 Pozostałe pasywa	87.813	46.230
9. Pozostałe aktywa	187.532	224.805	9. Zysk	24.099	38.940
10. Strata	1.771	100			
RAZEM	4.911.333	4.975.005	RAZEM	4.911.333	4.975.005

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	497.140	513.095	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	457	462,40
2. Koszt własny sprzedaży	454.504	473.498	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1	1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	24.636	39.597	3. Manka, ubytki i straty	—	2.528,—
4. Zyski nadzwyczajne	—	4.967	z tego przypisano do zwrotu	—	1.179
5. Straty nadzwyczajne	—	5.624			

Główny księgowy
mgr J. Stanek

Dyrektor
mgr S. Witkowski

Analizując wielkość i strukturę środków trwałych i obrotowych na koniec 1965 r. daje się stwierdzić korzystniejszy stan w porównaniu do roku 1964.

Środki trwałe, które posiadają wpływ na rozwój naszych przedsiębiorstw wzrosły o sumę 26.012 tys. zł. co stanowi 100,6% w porównaniu do stanu na 31. XII. 1964 r.

Równolegle do wzrostu zadań produkcyjnych nastąpił wzrost zapasów materiałowych wyrażający się sumą zł 2.064 tys. przy równoczesnym obniżeniu stanu produkcji w toku w kwocie zł 520 tys. oraz należności w wys. zł 6.329 tys.

Powyższe dane świadczą o osiągnięciach ekonomicznych podległych przedsiębiorstw zwłaszcza na odcinku windykacji należności, które w znacznej wysokości wynikają z rozrachunków z sektorem nieuspołecznionym, związane z najmem lokali mieszkalnych.

O osiągnięciach ekonomicznych świadczy również znaczny spadek w porównaniu do stanu na 31.XII.1964 r. zobowiązań w stosunku do dostawców o sumę zł 9.716 tys. oraz zaniżenie stanu kredytów bankowych o sumę zł 4.902 tys.

Plan sprzedaży produkcji i usług zgrupowanych w Zjednoczeniu przedsiębiorstw został wykonany w 107,8% przy przekroczeniu planowanego kosztu sprzedaży w 104,1%, a więc planowany wynik operacyjny został wykonany w 160,7%.

90

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Krakowie, os. Teatralne bl. 7 w tys. zł

	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.		Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	241.834	271.968	1. Fundusz statutowy	244.713	275.447
2. Materiały	13.732	14.570	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.325	6.488
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	449	207	3. Kredyty bankowe obrotowe	14.797	14.290
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	431	1.253
5. Środki pieniężne	1.068	1.039	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	6.665	8.100
6. Należności od odbiorców	16.111	12.844	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	977	2.016	7. Inne fundusze i rezerwy	4.902	2.885
8. Inwestycje rozpoczęte	69	45	8. Pozostałe pasywa	4.012	3.379
9. Pozostałe aktywa	18.828	21.535	9. Zysk	11.223	12.382
10. Strata	—	—			
RAZEM	293.068	324.224	RAZEM	293.068	324.224

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	103.994	112.215	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	148,5	149,2
2. Koszt własny sprzedaży	93.394	99.009	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	10.600	13.206	3. Manka, ubytki i straty		159
4. Zyski nadzwyczajne	—	926	z tego przypisano do zwrotu	—	63
5. Straty nadzwyczajne	—	1.750			

Główny księgowy
T. Kowal

Dyrektor
inż. P. Gajek

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Cieplnej w Krakowie realizuje w zakresie swej działalności podstawowej rozprowadzenie energii cieplnej głównie na cele ogrzewania budynków.

Rok 1965 był okresem dalszego wzrostu usług w tym zakresie.

Rozmiary faktycznej sprzedaży usług działalności podstawowej w roku 1965 stanowią 118% w stosunku do roku 1964 i 108% w stosunku do planu.

Koszt własny sprzedaży usług działalności podstawowej roku 1965 wynosił 107% w stosunku do planu.

Wzrost kosztu własnego związany jest z rozmiarami sprzedaży.

Poziom kosztów usług i robót działalności podstawowej i pomocniczej w stosunku do wartości sprzedaży, z uwzględnieniem pozostałych strat i zysków wynosił:

wg. planu na rok 1965 $\frac{103.994 — 10.600}{103.994} = 89,8\%$

faktycznie w 1965 roku $\frac{112.215 — 12.382}{112.215} = 89\%$

Planowana akumulacja całkowita wynosząca zł 10.600 tys została osiągnięta i wynosi zł 12.382 tys. za rok 1965.

Manka, ubytki i straty za rok 1965 obejmują również roszczenia z tytułu wypłacanych odszkodowań i renty w kwocie zł 52 tys., dochodzonych na drodze sądowej na zasadzie regresu od sprawcy tych strat.

91

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 1 w Krakowie, ul. Obożna 8 w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.		31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	10.471	10.634	1. Fundusz statutowy	16.030	16.304
2. Materiały	4.577	5.790	2. Zobowiązania wobec dostawców	798	450
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	52	36	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	2.468
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	51	—
5. Środki pieniężne	1.200	1.304	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	3.836	1.445
6. Należności od odbiorców	2.165	3.743	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	268	131	7. Inne fundusze i rezerwy	1 294	1.356
8. Inwestycje rozpoczęte	96	96	8. Pozostałe pasywa	1 023	919
9. Pozostałe aktywa	7.029	4.760	9. Zysk	2.816	3.552
10. Strata	—				
RAZEM	25.858	26.494	RAZEM	25.858	26.494

	Plan	Wykon.		Plan	Wykon.
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż	40.300	39.777	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	84	84
2. Koszt własny sprzedaży	37.290	36.292	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1	1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.010	3.485	3. Manka, ubytki i straty	—	44
4. Zyski nadzwyczajne		169	z tego przypisano do zwrotu	—	32
5. Straty nadzwyczajne	50	102			

Główny księgowy
T. Mendel

Dyrektor
inż. P. Budziszewski

Wykonanie zadań produkcyjnych w porównaniu z planem przedstawia się następująco:

	plan	wykonanie	% wykonania
produkcja ogółem	38.100	38.944	102.2
z tego			
produkcja podstawowa	33.000	33.574	101.7
produkcja pomocnicza	2.350	2.446	104.1
produkcja usług	2.750	2.924	106.3

Koszt produkcji ogółem przy uwzględnieniu korekty o procent wykonania produkcji został wykonany w 98.61% co w pierwszym rzędzie wpłynęło na obniżenie dyrektywnego wskaźnika kosztów, który ustalony został przez Zjednoczenie P.R.B. i G.M. w wysokości 92.23%, a wykonanie rzeczywiste wynosi 91.67%. Planowany wskaźnik kosztów obniżony został o 0.56%

Planowany zysk w kwocie 2 960.0 zł wykonano na kwotę 3.552.0 tys. zł.

Mimo stałych trudności na jakie przedsiębiorstwo napotykało w wykonawstwie ,a powstałe przez niekompletną dokumentację braki materiałowe itp. zadania rzeczowe wykonane zostały w 100% a tym samym przedsiębiorstwo nabyło prawo do odpisu na fundusz zakładowy.

Podział zysku przedstawia się następująco:

wpłata zysku prawidłowego do budżetu	zł. 1.385.043.—
wpłata zysku niezależnego do budżetu	zł. 10.810.—
wpłata zysku niezależnego do budżetu i jedn. nadrz.	zł. 30.070.—
odpis na fundusz zakładowy	zł. 447.361.—
odpis na fundusz rezerwowy	zł. 92.722.—
odpis na fundusz inwestycyjny	zł. 60.853.—
odpis na fundusz rozwoju	zł. 1.525.405.50
razem zysk do podziału	zł. 3.552.264.50

Kapitalne remonty wykonano w 100%, inwestycje poza zakupem induktora do mierzenia oporności izolacji (brak w handlu) również wykonano w 100%.

92

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 2 w Krakowie, ul. Wadowicka 48a w tys. zł

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.		31 grudnia 1964 r.	31 grudnia 1965 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	5.716	5.137	1. Fundusz statutowy	10.270	9.956
2. Materiały	4.006	4.310	2. Zobowiązania wobec dostawców	509	283

3. Produkcja w toku i półfabrykaty	87	165	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.080	742
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	1.062	1.179	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	441	1.086
6. Należności od odbiorców	2.361	2.051	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	19	620	7. Inne fundusze i rezerwy	1.605	1.543
8. Inwestycje rozpoczęte	61	—	8. Pozostałe pasywa	792	1.135
9. Pozostałe aktywa	3.670	4.026	9. Zysk	2.285	2.743
10. Strata	—	—			
RAZEM	16.982	17.488	RAZEM	16.982	17.488

Część II.	Plan	Wykon.	Część III.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	39.360	38.629	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	94	99
2. Koszt własny sprzedaży	36.925	35.905	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1	1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.435	2.724	3. Manka, ubytki i straty	—	186
4. Zyski nadzwyczajne	—	263	z tego przypisano do zwrotu	—	32
5. Straty nadzwyczajne	—	282			

Główny księgowy
J. Majerski

Dyrektor
J. Danecki

Planowaną na 1965 r. produkcję podstawową siłami własnymi zł 32.500,— tys. wykonano w wysokości zł. 30.322 czyli 93.3%. Produkcji tej nie wykonano z następujących powodów:

1) braku pracowników fizycznych wykwalifikowanych i niewykwalifikowanych,
2) braku pomieszczeń do wykwaterowań,
3) nieterminowej dokumentacji lub jej niekompletności,
4) zawyżenia planu przez dodanie w II wersji wskaźników ekonomicznych 1,0 mil. przerobu wbrew wyliczeniom opartym o moc przerobową M.P.R.B.-2.
5) trudności w nabyciu drewna, stali, kafli i innych materiałów podstawowych.

Zadania rzeczowe zostały wykonane w 100%.

Produkcję pomocniczą wykonano w 102,6%, zaś produkcję usług transportowych 117,7%.

Przedsiębiorstwo obniżyło poziom kosztów planowany dla produkcji podstawowej z 93,3% na 91,9%, produkcji usług transportowych z 95% na 91,8%. Natomiast przekroczono planowany poziom na produkcji pomocniczej w szczególności na produkcji ślusarni i mieszalni przy jednoczesnym obniżeniu na produkcji stolarni.

Zapasy materiałowe kształtowały się poniżej normatywu o zł. 278 tys.

Plan wydajności pracy został wykonany w 106,2% (planowano 93.204,— wykonano 98.994,—).

Fundusz płacy nie został przekroczony, przy wzroście średniej płacy do 105,1%.

Planowane średnie zatrudnienie nie zostało wykonane. Na planowane 412 etatów wykorzystano 375.

Dzięki obniżce kosztów materiałowych przekroczono zysk planowany zł. 2.435 tys. osiągając zł. 2.743 tys.

93

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1965
Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Nr 3 w Krakowie. ul. Dobrego Pasterza 118 w tys. zł

Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.	Część I.	Stan na: 31 grudnia 1964 r.	Stan na: 31 grudnia 1965 r.
1. Środki trwałe (netto)	6.508	6.516	1. Fundusz statutowy	9.581	10.403
2. Materiały	3.383	3.776	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.001	824
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	—	—	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.967	2.315
4. Towary i wyroby	—	—	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.520	1.108
5. Środki pieniężne	114	182	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	578	527
6. Należności od odbiorców	859	3.411	6. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	57	105	7. Inne fundusze i rezerwy	662	855
8. Inwestycje rozpoczęte	114	—	8. Pozostałe pasywa	808	638
9. Pozostałe aktywa	6.810	5.346	9. Zysk	1.728	2.666
10. Strata	—				
RAZEM	17.845	19.336	RAZEM	17.845	19.336

Część II.	Plan	Wykon.
1. Sprzedaż	36.615	35.464
2. Koszt własny sprzedaży	34.435	32.754
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.180	2.710
4. Zyski nadzwyczajne	—	203
5. Straty nadzwyczajne	—	247

Część III.	Plan	Wykon.
1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	114	110
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,9	1,1
3. Manka, ubytki i straty	—	136
z tego przypisano do zwrotu	—	111

Główny księgowy
wz Z. Wisłocka

Dyrektor
mgr inż. H. Jagiełło

94

OBWIESZCZENIE
Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 29 sierpnia 1966 r.

w sprawie LIV wykazu nieruchomości w Krakowie przeznaczonych przez Państwo do oddania w użytkowanie wieczyste.

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa podaje do publicznej wiadomości, że uchwałą Nr 400 z dnia 29 sierpnia 1966 r. ustaliło LIV wykaz nieruchomości w Krakowie przeznaczonych przez Państwo do oddania w użytkowanie wieczyste.

Wykaz ten obejmuje następujące nieruchomości:

L.p.	Położenie nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości l.kat.	Charakter gosp. nieruchomości	Obszar niezabud. w m²	Opłata roczna za użytkowanie wieczyste w zł.
1	2	3	4	5	6
1	Kraków gm. kat. Bieńczyce	cz. 1016/5 n. oznacz. 1016/14	działka budowlana	6630	26254,80
2	Kraków gm. kat. Bieńczyce	cz. 1016/5 n. oznacz. 1016/8	działka budowlana	2480	9820,80
3	Kraków gm. kat. Podgórze przy ul. Konopnickiej	cz. 1490/11 n. oznacz. 1490/79	działka budowlana	—	
		cz. 1509/2 n. oznacz. 1509/7	działka budowlana	17	
		cz. 1490/10 n. oznacz. 1490/77	działka budowlana	162	
		cz. 1490/8 n. oznacz. 1490/73	działka budowlana	115	
		cz. 1490/9 n. oznacz. 1490/75	działka budowlana	2320	
		cz. 1490/5 n. oznacz. 1490/68	działka budowlana	706	
		cz. 1490/5 n. oznacz. 1490/70	działka budowlana	818	
				981	17967,69
4	Kraków gm. kat. Grzegórzki	349/8	działka budowlana	2615	
		349/7	działka budowlana	3039	22389,84
5	Kraków gm. kat. Grzegórzki	349/5	działka budowlana	1983	
		340/4	działka budowlana	26	
		340/6	działka budowlana	1	7959,60
6	Kraków IV gm. kat. Piasek przy ul. Łobzowskiej	cz. 760/4 n. oznacz. 760/22	działka budowlana	84	
		cz. 785/1		746	
		n. oznacz. 785/14	działka budowlana	—	

1	2	3	4	5	6
7	Kraków gm. kat. Płaszów rejon ulic Dworcowa, Wielicka	cz. 2610	działki budowlane		
		n. oznacz. 2610/1			
		cz. 2660/4			
		n. oznacz. 2660/12		1858	
		cz. 2660/6			
		n. oznacz. 2660/8		417	
		cz. 2659/1			
		n. oznacz. 2659/3		2573	
		cz. 2659/1			
		n. oznacz. 2659/3		4842	
		cz. 2659/1			
		n. oznacz. 2659/5		3	
		2660/3			
		2658		181	
		2661/3		1484	
		2657/1		76	
		2661/4		359	
		2656/1		94	
		cz. 2660/4		1000	
		n. oznacz. 2660/14		626	
		cz. 2659/1			
		n. oznacz. 2659/6		1230	
		cz. 2689/1			
		n. oznacz. 2689/3		438	
		cz. 2657/2			
		n. oznacz. 2657/4		8	
		cz. 2685			
		n. oznacz. 2685/1		11	
		cz. 2686			
		n. oznacz. 2686/1		20	
		cz. 2688			
		n. oznacz. 2688/1		290	

Sekretarz Prezydium:
K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
wz mgr inż. Z. Górski

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94-569/2, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412, § 55 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego. Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej m. Krakowa należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

KZG-4 — zam. 733/66 — 1.000 — T-7

Cena zł 3.00